

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting van 14 september 1995;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën van 12 september 1995;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecöördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het budgetair objectief dient te worden vastgesteld voor 1 mei voorafgaand aan het befronken schooljaar, dat er reden is om zonder verwijl het bedrag van deze tussenkomst vast te stellen;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het budgetair objectief inzake betaald educatief verlof bedraagt 2 miljard voor het schooljaar 1995-1996.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 30 april 1995.

**Art. 3.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 maart 1996.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid :  
Mevr. M. SMET

Vu l'accord du Ministre du Budget du 14 septembre 1995;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances du 12 septembre 1995;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'objectif budgétaire devait être fixé avant le 1er mai précédent l'année scolaire concernée, qu'il y a donc lieu de déterminer le montant de cette intervention dans les plus brefs délais;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'objectif budgétaire en matière de congé-éducation payé s'élève à 2 milliards pour l'année scolaire 1995-1996.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 30 avril 1995.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 mars 1996.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Mme M. SMET

## GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 96 — 682

[S — C — 35397]

#### 7 MAART 1996. — Ministerieel besluit houdende oprichting van de adviescommissie "Grindheffingen Limburgs Maasland"

De Vlaamse minister van Economie, KMO, Landbouw en Media,

Gelet op het decreet van 14 juli 1993 tot oprichting van het Grindfonds en tot regeling van de grindwinning, inzonderheid op artikel 15, § 7;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 juli 1994 tot uitvoering van het decreet van 14 juli 1993 tot oprichting van het Grindfonds en tot regeling van de grindwinning, inzonderheid op artikel 25, § 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 oktober 1992 tot delegatie van de beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse regering, gewijzigd bij de besluiten van 20 januari 1993 en 7 oktober 1993, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 20 juni 1995 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse regering, inzonderheid op artikel 11, 1<sup>o</sup>;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Rekeninghoudende met het feit dat reeds beroepen werden ingesteld tegen het in artikel 19, § 2, van het gronddecreet genomen beslissingen en dat deze adviescommissie zodoende terstond dient opgericht te worden,

Besluit :

#### HOOFDSTUK I. — *Algemene bepaling*

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:

1<sup>o</sup> de minister: de Vlaamse minister, bevoegd voor de natuurlijke rijkdommen;

2<sup>o</sup> de Commissie: de adviescommissie bedoeld in artikel 25, § 1, van het besluit van de Vlaamse regering van 20 juli 1994 tot uitvoering van het decreet van 14 juli 1993 tot oprichting van het Grindfonds en tot regeling van de grindwinning.

#### HOOFDSTUK II. — *Procedure*

**Art. 2.** De minister voegt bij zijn adviesaanvraag het beroepsschrift. Bij ontvangst ervan stelt de voorzitter de zittingsdag en het uur vast. De zitting moet plaatsvinden binnen de twee maanden die volgen op de ontvangst van de adviesaanvraag.

**Art. 3.** De zittingsdag wordt bij aangetekende brief aan de heffingsplichtige meegedeeld. De brief vermeldt de plaats, de dagen en de uren voor de inzage van het dossier. De tekst van artikel 5 wordt eveneens in de brief vermeld.

Het dossier ligt minstens veertien dagen voor de zitting op het secretariaat ter inzage van de heffingsplichtige, zijn advocaat of een vertegenwoordiger die in het bezit is van een geschreven volmacht.

Ten minste tien kalenderdagen voor de zitting waarop de zaak zal worden onderzocht, stuurt de secretaris een oproeping aan de leden van de commissie, samen met de essentiële stukken van het dossier.

**Art. 4.** De Commissie beraadslaagt geldig indien al haar leden regelmatig zijn opgeroepen en ten minste de helft van de leden of hun plaatsvervangers aanwezig zijn.

Indien het aanwezigheidsquorum niet wordt bereikt, wordt de Commissie binnen de vijftien dagen opnieuw bijeengeroepen; de Commissie kan dan geldig beraadslagen welke ook het aantal aanwezige leden zijn.

**Art. 5.** De heffingsplichtige mag ter zitting zijn beroep mondeling toelichten en een memorie en stukken neerleggen, tot staving van zijn beroep.

Hij mag zich door een advocaat laten bijstaan of vertegenwoordigen. De commissie kan hem machtigen zich te laten bijstaan of vertegenwoordigen door een andere persoon; voor de vertegenwoordiging dient deze persoon een geschreven volmacht voor te leggen.

**Art. 6.** De Commissie beschikt over een termijn van één maand, te rekenen vanaf de dag volgend op de zitting waarop de zaak in beraad werd genomen, om bij wege van een gemotiveerde beslissing advies uit te brengen en dit, samen met het dossier, door te sturen naar de minister.

De adviezen van de Commissie worden genomen bij meerderheid van de aanwezige leden, onthoudingen niet meegerekend. In geval van staking van stemmen is de stem van de voorzitter doorslaggevend. Aan de stemming wordt alleen deelgenomen door stemgerechtigde leden.

Het advies van de Commissie vermeldt naast de motivering tevens:

1. de naam, voornaam en woonplaats van de indiener van het beroep en, in voorkomend geval, de naam, voornaam, woonplaats en hoedanigheid van de persoon die hem bijstaat of vertegenwoordigt;

2. de oproeping van de partijen;

3. de uitspraak, de datum ervan en de naam en voornaam van de personen die erover hebben beraadslaagd.

In voorkomend geval worden de minderheidsstandpunten samen met het meerderheidsadvies toegezonden.

De beslissing wordt door de voorzitter en de griffier ondertekend.

**Art. 7.** Van elke vergadering van de Commissie wordt een verslag opgesteld, dat door de voorzitter en de secretaris wordt ondertekend.

Het verslag vermeldt:

1. de naam, voornaam en hoedanigheid van de leden van de commissie en de secretaris, die de vergadering bijwonen;

2. de plaats en datum van de zitting;

3. het uur van opening en het uur van sluiting van de zitting;

4. de stukken die door de partijen ter zitting worden overlegd;

5. de naam, voornaam en hoedanigheid en de verklaringen van de gehoorde personen;

6. de ter zitting genomen beslissingen of de verdaging van de beslissing met eventuele vermelding van de bewegredenen.

Elk der commissieleden ontvangt een eensluidend afschrift ervan en het origineel berust op het secretariaat. Het verslag wordt aan het dossier toegevoegd.

#### HOOFDSTUK III. — *Zetel en leden*

**Art. 8.** De commissie houdt zitting te Brussel.

**Art. 9.** De commissie bestaat uit vijf leden:

1. de voorzitter, die ten minste vijf jaar ervaring heeft inzake natuurlijke rijkdommen binnen het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw;

2. vier leden, gekozen uit personen actief in of bevoegd inzake de problematiek van het grinddecreet.

Bij afwezigheid of verhindering van de voorzitter wordt deze vervangen door het oudste commissielid. Elk onder 2. genoemd effectief lid heeft een plaatsvervanger.

Het secretariaat van de Commissie wordt waargenomen door een ambtenaar van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, administratie Economie, afdeling Natuurlijke Rijkdommen en Energie.

De voorzitter, de leden en de plaatsvervangers worden benoemd door de minister.

**Art. 10.** Het mandaat van de voorzitter, van de leden en van de plaatsvervangers duurt zes jaar; het kan hernieuwd worden. De voorzitter en leden, benoemd ter vervanging van een overleden of afstredend lid, voltooien het mandaat van diegene die zij vervangen.

#### HOOFDSTUK IV. — *Slotbepaling*

**Art. 11.** Dit besluit heeft uitwerking vanaf 1 maart 1996.

Brussel, 7 maart 1996.

E. VAN ROMPUY

#### TRADUCTION

#### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 96 — 682

7 MARS 1996. — Arrêté ministériel  
portant création de la Commission consultative « Grindheffingen Limburgs Maasland »

[3539701]

Le Ministre flamand de l'Economie, des P.M.E., de l'Agriculture et des Médias,

Vu le décret du 14 juillet 1993 portant création d'un Fonds gravier et réglant l'exploitation de gravier, notamment l'article 15, § 7;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 1994 portant exécution du décret du 14 juillet 1993 portant création d'un Fonds gravier et réglant l'exploitation de gravier, notamment l'article 25, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 octobre 1992 portant la délégation des compétences de décision aux membres du Gouvernement flamand, modifié par les arrêtés des 20 janvier 1993 et 7 octobre 1993, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juin 1995 fixant les attributions des membres du Gouvernement flamand, notamment l'article 11, 1<sup>o</sup>;

Vu l'urgence;

Vu le fait que les décisions prises à l'article 19, § 2 du décret sur le gravier ont déjà fait l'objet de recours et que, par conséquent, il importe d'instituer sans tarder cette commission consultative,

Arrête :

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Disposition générale

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté on entend par :

1<sup>o</sup> le Ministre : le Ministre flamand chargé des ressources naturelles;

2<sup>o</sup> la Commission : la commission consultative visée à l'article 25, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 1994 portant exécution du décret du 14 juillet 1993 portant création d'un Fonds gravier et réglant l'exploitation de gravier.

#### CHAPITRE II. — Procédure

**Art. 2.** Le Ministre joint le recours à sa demande d'avis. Dès sa réception, le président fixe la date et l'heure de la séance. La réunion doit avoir lieu dans les deux mois suivant la réception de la demande d'avis.

**Art. 3.** La date de la séance est notifiée par lettre recommandée au redevable. La lettre mentionne le lieu, les dates et les heures de consultation du dossier. Le texte de l'article 5 figure également dans la lettre.

Le dossier peut être consulté au secrétariat par le redevable, son avocat ou un représentant muni d'une procuration écrite, au moins quatorze jours avant la séance.

Au moins dix jours calendaires avant la séance qui examinera l'affaire, le secrétaire adresse une convocation aux membres de la commission, accompagnée des pièces essentielles du dossier.

**Art. 4.** La Commission délibère valablement si tous ses membres ont été convoqués régulièrement et au moins la moitié des membres ou leurs suppléants sont présents.

Si le quorum n'est pas atteint, la Commission se réunit à nouveau dans les quinze jours; la Commission peut alors délibérer valablement quel que soit le nombre de membres présents.

**Art. 5.** Le redevable peut éclairer son recours à la séance et déposer un mémoire et des pièces à l'appui de son recours.

Il peut se faire assister ou représenter par un avocat. La Commission peut l'autoriser à se faire assister ou représenter par une autre personne; en cas de représentation par cette dernière personne, celle-ci doit produire une procuration écrite.

**Art. 6.** La Commission dispose d'un délai d'un mois, à compter du jour suivant la séance où l'affaire a été examinée, pour émettre un avis par voie d'une décision motivée et le transmettre au Ministre conjointement avec le dossier.

Les avis de la Commission sont pris à la majorité des membres présents, compte non tenu des abstentions. En cas de partage des voix, la voix du président est prépondérante. Le vote est réservé aux seuls membres ayant voix délibérative.

Outre la motivation, l'avis de la Commission mentionne également :

1. les nom, prénom et domicile de l'appelant et, le cas échéant, les nom, prénom, domicile et qualité de la personne qui l'assiste ou le représente;

2. la convocation des parties;

3. la décision, sa date et le nom et le prénom des personnes délibérantes;

Le cas échéant, la transmission des avis majoritaires est accompagnée par les avis minoritaires.

La décision est signée par le président et le greffier.

**Art. 7.** Chaque réunion de la Commission fait l'objet d'un compte rendu qui est signé par le président et le secrétaire.

Le compte rendu mentionne :

1. les nom, prénom et qualité des membres de la commission et du secrétaire qui assistent à la réunion;

2. le lieu et la date de la séance;

3. l'heure d'ouverture et l'heure de clôture de la séance;

4. les pièces déposées par les parties à la séance;

5. les nom, prénom et qualité des personnes entendues et leurs déclarations;

6. les décisions prises en séance ou l'ajournement de la décision avec mention éventuelle des motifs.

Une copie certifiée conforme du compte rendu est remise à chaque membre de la Commission et l'original reste déposé au secrétariat.

Le compte rendu est versé au dossier.

#### CHAPITRE III. — Siège et membres

**Art. 8.** La Commission siège à Bruxelles.

**Art. 9.** La Commission est composée de cinq membres :

1. le président qui a au moins cinq ans d'expérience en matière de ressources naturelles au sein du Ministère de la Communauté flamande, Département de l'Economie, de l'Emploi, des Affaires intérieures et de l'Agriculture;

2. quatre membres choisis parmi les personnes actives ou compétentes en matière de la problématique du décret sur le gravier.

En cas d'absence ou d'empêchement du président, celui-ci est remplacé par le membre le plus âgé.

Chaque membre effectif visé sous 2 a un suppléant.

Le secrétariat de la Commission est assuré par un fonctionnaire du Ministère de la Communauté flamande, Administration de l'Economie, Division des Ressources naturelles et de l'Energie.

Le président, les membres et leurs suppléants sont nommés par le Ministre.

**Art. 10.** Le mandat du président, des membres et des suppléants dure six ans; il peut être renouvelé.  
Le président et les membres qui sont nommés en remplacement d'un membre décédé ou démissionnaire, achèvent le mandat du membre qu'ils remplacent.

#### CHAPITRE IV. — Disposition finale

**Art. 11.** Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1<sup>er</sup> mars 1996.  
Bruxelles, le 7 mars 1996.

E. VAN ROMPUY

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

F. 96 — 683

[C — 27141]

**7 MARS 1996.** — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 juin 1993 relatif à la ristourne de la taxe sur les déchets ménagers

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, notamment l'article 35, § 2;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1993, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence, motivée par le fait que la plupart des communes et intercommunales ont contribué à mettre en œuvre les actions reprises dans l'arrêté du 24 juin 1993 et qu'il importe que ces mêmes pouvoirs locaux intègrent le produit escompté de la ristourne dès les premières modifications de leurs budgets;

Vu l'accord de l'Inspection des Finances;

Vu l'accord du Ministre du Budget;

Sur la proposition du Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,

Arrête :

**Article 1er.** Dans les articles 2 des annexes I et II de l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 juin 1993 relatif à la ristourne de la taxe sur les déchets ménagers, les mots "31 décembre 1995" sont remplacés par les mots "31 décembre 1996".

**Art. 2.** Le Ministre de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 7 mars 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Patrimoine et du Tourisme,  
R. COLLIGNON

Le Ministre du Budget et des Finances, de l'Emploi et de la Formation,  
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,  
G. LUTGEN

### ÜBERSETZUNG

### MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 96 — 683

[C — 27141]

**7. MÄRZ 1996.** — Erlaß der Wallonischen Regierung  
zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. Juni 1993  
über die Rückvergütung der Abgabe für Hausmüll

Aufgrund des Dekrets vom 25. Juli 1991 über die Veranlagung der Abfälle in der Wallonischen Region, abgeändert durch das Dekret vom 17. Dezember 1992, insbesondere des Artikels 35 § 2;

Aufgrund der am 12. Januar 1993 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere Artikel 3 § 1, abgeändert durch das Gesetz vom 4. Juli 1989;

Aufgrund der Dringlichkeit, die durch die Tatsache gerechtfertigt wird, daß die meisten Gemeinden und Interkommunalen dazu beigetragen haben, die im Erlass vom 24. Juni 1993 erwähnten Maßnahmen durchzuführen, und daß es daher wichtig ist, daß dieselben lokalen Behörden das erwartete Aufkommen der Rückvergütung ab den ersten Abänderungen ihrer Haushaltspläne einkalkulieren;

Aufgrund des Einverständnisses der Finanzinspektion;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Auf Vorschlag des Ministers der Umwelt, der Naturschätzung und der Landwirtschaft,

Beschließt die Wallonische Regierung:

**Artikel. 1** - In Artikeln 2 der Anlagen I und II des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. Juni 1993 über die Rückvergütung der Abgabe für Hausmüll wird der Wortlaut "31. Dezember 1995" durch den Wortlaut "31. Dezember 1996" ersetzt.